

681178-2026 - Javni razpis

Poljska – Okoljske storitve – Aktualizacija planów ochrony parków krajobrazowych: Mazowieckiego i Nadbużańskiego

OJ S 191/2026 02/10/2026

Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev - Obvestilo o spremembi obvestila
Storitve

1. Kupec

1.1. Kupec

Uradno ime: MZPK Mazowiecki Zespół Parków Krajobrazowych

E-naslov: sekretariat@parkiotwock.pl

Pravna vrsta kupca: Regionalni organ

Dejavnost javnega naročnika: Varstvo okolja

2. Postopek

2.1. Postopek

Naslov: Aktualizacja planów ochrony parków krajobrazowych: Mazowieckiego i Nadbużańskiego

Opis: Przedmiotem zamówienia jest usługa opracowania aktualizacji planów ochrony parków krajobrazowych: Mazowieckiego i Nadbużańskiego, realizowana jako projekt współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach programu Fundusze Europejskie dla Mazowsza 2021–2027; Priorytet II „Fundusze Europejskie na zielony rozwój Mazowsza”, Działanie 2.7 „Bioróżnorodność”. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia stanowi Załącznik nr 2 do SWZ. Wykonawca zobowiązany jest zrealizować zamówienie na zasadach i warunkach opisanych w Załączniku nr 5 do SWZ - Projektowanych Postanowieniach Umowy.

Identyfikator postopka: 258ea01b-bc77-4b10-9780-0bde60ccd1f0

Notranji identifikator: MZPK/221/5/26

Vrsta postopka: Odprti postopek

Postopek je pospešen: ne

2.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 90700000 Okoljske storitve

Dodatna klasifikacija (cpv): 90710000 Okoljsko upravljanje, 90720000 Okoljsko varstvo, 73110000 Raziskovalne storitve, 71410000 Storitve urbanističnega planiranja, 38221000 Geografski informacijski sistem (GIS ali enakovredno)

2.1.2. Kraj izvajanja

Podregija države (NUTS): Warszawski wschodni (PL912)

Država: Poljska

Dodatne informacije: Wykonawca wraz z ofertą zobowiązany jest złożyć dokument JEDZ (Załącznik nr 3 do SWZ) oraz oświadczenie dotyczące przesłanek wykluczenia z art. 5k rozporządzenia 833/2014 oraz art. 7 ust. 1 ustawy o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Załącznik nr 4 do SWZ). Przesłanki wykluczenia z postępowania: art. 108 ust. 1, art. 109 ust. 1 pkt 2, 3 i 4 ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych; art.

7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego; Rozporządzenie (UE) 2022/576 w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833 /2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie. Podmiotowe środki dowodowe składane na wezwanie: 1. informacja banku lub spółdzielczej kasy oszczędnościowo-kredytowej potwierdzająca wysokość posiadanych środków finansowych lub zdolność kredytową Wykonawcy, w okresie nie wcześniejszym niż 3 miesiące przed jej złożeniem, na kwotę określoną przez Zamawiającego; 2. dokumenty potwierdzające, że Wykonawca jest ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia ze wskazaniem sumy gwarancyjnej tego ubezpieczenia; 3. sprawozdanie finansowe albo jego część; 4. wykaz usług (Załącznik nr 10) wraz z dowodami określającymi, czy te usługi zostały wykonane lub są wykonywane należycie; 5. wykaz osób (Załącznik nr 11); 6. Informacje z Krajowego Rejestru Karnego; 7. Odpis lub informacja z Krajowego Rejestru Sądowego lub z Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej; 8. Oświadczenie Wykonawcy o aktualności informacji (Załącznik nr 9); 9. Oświadczenie o przynależności do grupy kapitałowej (Załącznik nr 8).

2.1.4. Splošne informacije

Pravna podlaga:

Direktiva 2014/24/EU

2.1.6. Razlogi za izključitev

Viri izključitvenih razlogov: Dokument v zvezi z oddajo naročila

5. Sklop

5.1. Sklop: LOT-0001

Naslov: Aktualizacija planów ochrony parków krajobrazowych: Mazowieckiego i Nadbużańskiego

Opis: Przedmiotem zamówienia jest usługa realizowana na rzecz Województwa Mazowieckiego, w imieniu którego i na którego rzecz działa Mazowiecki Zespół Parków Krajobrazowych, polegająca na opracowaniu aktualizacji planów ochrony parków krajobrazowych: Mazowieckiego i Nadbużańskiego, realizowana jako projekt współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach programu Fundusze Europejskie dla Mazowsza 2021–2027; Priorytet II „Fundusze Europejskie na zielony rozwój Mazowsza”, Działanie 2.7 „Bioróżnorodność”. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia stanowi Załącznik nr 2 do SWZ. Wykonawca zobowiązany jest zrealizować zamówienie na zasadach i warunkach opisanych w Załączniku nr 5 do SWZ - Projektowanych postanowieniach umowy.

Notranji identifikator: MZPK/221/5/26

5.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 90700000 Okoljske storitve

Dodatna klasifikacija (cpv): 90710000 Okoljsko upravljanje, 90720000 Okoljsko varstvo, 73110000 Raziskovalne storitve, 71410000 Storitve urbanističnega planiranja, 38221000 Geografski informacijski sistem (GIS ali enakovredno)

5.1.2. Kraj izvajanja

Podregija države (NUTS): Warszawski wschodni (PL912)

5.1.3. Predvideno trajanje

Datum začetka: 30/10/2026

Datum zaključka trajanja: 01/12/2028

5.1.6. Splošne informacije

Pridržana udeležba:

Udeležba ni pridržana.

Projekt javnega naročanja se v celoti ali delno financira s sredstvi EU

Informacije o sredstvih EU:

Program sredstev EU: Evropski sklad za regionalni razvoj (ESRR) (2021/2027)

Identifikator sredstev EU: FEMA.02.07-IP.01-03VQ/24

Dodatni podatki o sredstvih EU: Projekt współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach programu Fundusze Europejskie dla Mazowsza 2021–2027; Priorytet II „Fundusze Europejskie na zielony rozwój Mazowsza”, Działanie 2.7 „Bioróżnorodność”. Zgodnie z art. 257 ustawy Pzp Zamawiający zastrzega możliwość unieważnienia postępowania o udzielenie zamówienia, jeżeli środki publiczne, które Zamawiający zamierzał przeznaczyć na sfinansowanie zamówienia nie zostaną mu przyznane. Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da
To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): da

5.1.9. Merila za izbor

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo

Merilo: Finančno razmerje

Opis merila za izbor: Zamawiający, w zakresie sytuacji ekonomicznej lub finansowej, uzna warunek za spełniony, jeżeli Wykonawca wykaże posiadanie, w okresie nie wcześniejszym niż 3 miesiące przed upływem terminu złożenia informacji, środków finansowych lub zdolności kredytowej w wysokości nie mniejszej niż 300.000 zł (słownie: trzysta tysięcy złotych 00/100).

Merilo: Zavarovanje za poklicno tveganje

Opis merila za izbor: Zamawiający, w zakresie sytuacji ekonomicznej lub finansowej, uzna warunek za spełniony, jeżeli Wykonawca wykaże, że jest ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia na sumę gwarancyjną nie mniejszą niż 200.000 zł (słownie: dwieście tysięcy złotych 00/100).

Merilo: Povprečni letni promet

Opis merila za izbor: Zamawiający, w zakresie sytuacji ekonomicznej lub finansowej, uzna warunek za spełniony, jeżeli Wykonawca wykaże, że uzyskał średni przychód za ostatnie 3 lata obrotowe (na podstawie „rachunków zysku i strat” pozycja „przychód netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów” lub „przychód netto ze sprzedaży i zrównane z nimi”) w wysokości nie mniejszej niż 500.000 zł (słownie: pięćset tysięcy złotych 00/100). W przypadku, gdy Wykonawca posiada status prawny fundacji, warunek określony powyżej zostanie uznany za spełniony, jeżeli Wykonawca wykaże, że poniósł średni koszt działalności statutowej za ostatnie 3 lata obrotowe (na podstawie „rachunku zysku i strat” pozycja „koszt działalności statutowej”) w wysokości nie mniejszej niż 500.000 zł (słownie: pięćset tysięcy złotych 00/100).

Merilo: Reference o določenih storitvah

Opis merila za izbor: Zamawiający, w zakresie zdolności technicznej lub zawodowej w zakresie doświadczenia, uzna warunek za spełniony, jeżeli Wykonawca wykaże, że wykonał w okresie ostatnich pięciu (5) lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres

prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie dwie usługi polegające na sporządzeniu projektu planu ochrony lub planu zadań ochronnych dla parku krajobrazowego, parku narodowego, rezerwatu przyrody lub obszaru NATURA 2000 o wartości nie mniejszej niż 300.000 zł (słownie: trzysta tysięcy złotych 00/100) brutto każdy lub dwie usługi dotyczące realizacji projektów planistycznych związanych z ochroną przyrody na kwotę łączną minimum 1.000.000,00 zł (słownie: jeden milion złotych 00/100) brutto.

Merilo: Ustrezne izobraževalne in poklicne kvalifikacije

Opis merila za izbor: Zamawiający, w zakresie zdolności technicznej lub zawodowej w zakresie dysponowania osobami, uzna warunek za spełniony, jeżeli Wykonawca wykaże, że dysponuje lub będzie dysponował w trakcie realizacji zamówienia poniższymi osobami: 1) kierownik projektu, posiadający wykształcenie wyższe przyrodnicze lub geograficzne oraz doświadczenie w zakresie kierowania pracami nad sporządzeniem projektów co najmniej 2 (dwóch) planów ochrony lub planów zadań ochronnych parków krajobrazowych, parków narodowych, rezerwatów przyrody lub obszarów NATURA 2000 lub sporządzeniem co najmniej 5 (pięciu) projektów planistycznych związanych z ochroną przyrody. Kierownikowi projektu podlegać będą dwa zespoły przygotowujące plany ochrony dla poszczególnych parków krajobrazowych. Wykonawca będzie dysponował także zespołem koordynatorów merytorycznych, odpowiedzialnych za koordynację prac w ramach danej problematyki w obu zespołach opracowujących dwa plany ochrony, w składzie: 2) koordynator ds. szaty roślinnej, posiadający wykształcenie wyższe kierunkowe przyrodnicze oraz doświadczenie w co najmniej 1 (jednym) projekcie w zakresie sporządzania planów ochrony lub planów zadań ochronnych dla rezerwatów przyrody, parków krajobrazowych, parków narodowych lub dla obszarów Natura 2000, w części dotyczącej ochrony szaty roślinnej lub w co najmniej 3 (trzech) projektach planistycznych związanych z ochroną przyrody, w częściach dotyczących ochrony szaty roślinnej – 1 osoba, 3) koordynator ds. gatunków zwierząt, posiadający wykształcenie wyższe kierunkowe przyrodnicze oraz doświadczenie w co najmniej 1 (jednym) projekcie w zakresie sporządzania planów ochrony lub planów zadań ochronnych dla rezerwatów przyrody, parków krajobrazowych, parków narodowych lub dla obszarów Natura 2000, w części dotyczącej ochrony zwierząt lub w co najmniej 3 (trzech) projektach planistycznych związanych z ochroną przyrody, w częściach dotyczących ochrony zwierząt – 1 osoba, 4) koordynator ds. przyrody nieożywionej posiadający wykształcenie wyższe kierunkowe (geografia, geologia, hydrologia) oraz doświadczenie w co najmniej 1 (jednym) projekcie w zakresie sporządzania planów ochrony lub planów zadań ochronnych dla rezerwatów przyrody, parków krajobrazowych, parków narodowych lub dla obszarów Natura 2000, w części dotyczącej ochrony i gospodarowania wodami lub w co najmniej 3 (trzech) projektach planistycznych związanych z ochroną przyrody, w częściach dotyczących ochrony i gospodarowania wodami – 1 osoba, 5) koordynator ds. zagospodarowania przestrzennego posiadający wykształcenie wyższe kierunkowe (gospodarka przestrzenna, geografia, urbanistyka, architektura krajobrazu) oraz doświadczenie w co najmniej 1 (jednym) projekcie w zakresie sporządzania planów ochrony lub planów zadań ochronnych dla rezerwatów przyrody, parków krajobrazowych, parków narodowych lub obszarów Natura 2000, w części dotyczącej zagospodarowania przestrzennego lub w co najmniej 3 (trzech) projektach planistycznych związanych z ochroną przyrody, w częściach dotyczących zagospodarowania przestrzennego – 1 osoba, 6) koordynator ds. krajobrazów, w tym krajobrazów kulturowych posiadający wykształcenie wyższe kierunkowe (nauki przyrodnicze, nauki geograficzne, kulturoznawstwo, etnografia lub architektura krajobrazu) oraz doświadczenie w co najmniej 1 (jednym) projekcie w zakresie sporządzania planów ochrony lub planów zadań ochronnych dla rezerwatów przyrody, parków krajobrazowych, parków narodowych lub obszarów Natura 2000, w części dotyczącej ochrony krajobrazów lub w co najmniej 3 (trzech) projektach

planistycznych związanych z ochroną przyrody, w częściach dotyczących ochrony krajobrazów – 1 osoba, 7) koordynator ds. turystyki i edukacji, posiadający wykształcenie wyższe oraz doświadczenie w co najmniej 1 (jednym) projekcie w zakresie sporządzania planów ochrony lub planów zadań ochronnych dla rezerwatów przyrody, parków krajobrazowych, parków narodowych lub obszarów Natura 2000, w części dotyczącej zagospodarowania turystycznego i edukacji lub w co najmniej 3 (trzech) projektach planistycznych związanych z ochroną przyrody, w częściach dotyczących zagospodarowania turystycznego i edukacji – 1 osoba, 8) koordynator ds. geograficznych systemów informacji przestrzennej (GIS) posiadający wykształcenie wyższe kierunkowe (geografia, geodezja, planowanie przestrzenne, architektura krajobrazu, leśnictwo) oraz doświadczenie w co najmniej 1 (jednym) projekcie w zakresie systemów informacji przestrzennej, opracowań kartograficznych i sporządzania map, na potrzeby planu ochrony lub planu zadań ochronnych dla rezerwatów przyrody, parków krajobrazowych, parków narodowych lub dla obszarów Natura 2000 lub w co najmniej 3 (trzech) projektach planistycznych w zakresie systemów informacji przestrzennej, opracowań kartograficznych i sporządzania map, na potrzeby projektów związanych z ochroną przyrody – 1 osoba. Zamawiający dopuszcza łączenie ww. funkcji – jedna osoba może pełnić więcej niż jedną funkcję, ale nie więcej niż dwie w jednym zespole. Zamawiający dopuszcza, aby każda z osób skierowanych do realizacji Zamówienia w ramach zespołu koordynatorów merytorycznych, wykazała się doświadczeniem w ramach tego samego projektu (w wymaganym dla danej osoby zakresie). W odniesieniu do warunków dotyczących wykształcenia, kwalifikacji zawodowych lub doświadczenia Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia mogą polegać na zdolnościach tych z Wykonawców, którzy wykonają usługi, do realizacji których te zdolności są wymagane.

5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila

Merilo:

Vrsta: Cena

Ime: Cena brutto

Opis: Waga: 60%

Merilo:

Vrsta: Kakovost

Ime: Doświadczenie kierownika projektu (Dk)

Opis: Waga 20%

Merilo:

Vrsta: Kakovost

Ime: Doświadczenie zespołu koordynatorów merytorycznych (Dz)

Opis: Waga 20%

5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: poljščina

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-258ea01b-bc77-4b10-9780-0bde60ccd1f0>

5.1.12. Pogoji javnega naročila

Pogoji za predložitev:

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://ezamowienia.gov.pl/pl/>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: poljščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Potreben je napredni ali kvalificirani elektronski podpis ali žig (v skladu z Uredbo (EU) št. 910 /2014)

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Ni dovoljeno

Opis finančnega poročila: Zamawiający żąda wniesienia wadium w kwocie: 20.000,00 zł (słownie: dwadzieścia tysięcy złotych 00/100).

Rok za prejem ponudb: 09/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 90 Dnevi

Informacije o javnem odpiranju:

Datum odprtja: 09/10/2026 10:30:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Pogoji javnega naročila:

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitenega zaposlovanja: Ne

Pogoji, povezani z izvajanjem javnega naročila: Warunki realizacji Zamówienia określono

szczegółowo w Opisie Przedmiotu Zamówienia (Załącznik nr 2 do SWZ) oraz w

Projektowanych Postanowieniach Umowy (Załącznik nr 5 do SWZ).

Elektronsko izdajanje računov: Obvezno

Uporabljeno bo elektronsko naročanje: ne

Uporabljeno bo elektronsko plačevanje: da

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Ni okvirnega sporazuma

Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:

Ni dinamičnega nabavnega sistema

5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za revizijo: Krajowa Izba Odwoławcza

Informacije o rokih za revizijo: Środki ochrony prawnej przysługują Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu danego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy.

Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej, w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia.

Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej.

Organizacja, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih: Krajowa Izba Odwoławcza

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje: MZPK Mazowiecki Zespół Parków

Krajobrazowych

Organizacija, ki obdeluje ponudbe: MZPK Mazowiecki Zespół Parków Krajobrazowych

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Uradno ime: MZPK Mazowiecki Zespół Parków Krajobrazowych

Registrska številka: NIP: 1132786334

Registrska številka: REGON: 142148511

Poštni naslov: ul. Sułkowskiego 11

Mesto: Otwock

Poštna številka: 05-400

Podregija države (NUTS): Warszawski wschodni (PL912)

Država: Poljska

Kontaktna točka: Osoby upoważnione do kontaktu: Robert Belina - e-mail: r.belina@parkiotwock.pl

Jolanta Brzezik - e-mail: j.brzezik@parkiotwock.pl

E-naslov: sekretariat@parkiotwock.pl

Tel.: (22)7792694

Spletni naslov: www.parkiotwock.pl

Vloge te organizacije:

Kupec

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje

Organizacija, ki obdeluje ponudbe

8.1. ORG-0002

Uradno ime: Krajowa Izba Odwoławcza

Registrska številka: 5262239325

Poštni naslov: ul. Postępu 17a

Mesto: Warszawa

Poštna številka: 02-676

Podregija države (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Država: Poljska

E-naslov: odwolania@uzp.gov.pl

Tel.: (22) 458 78 01

Vloge te organizacije:

Organizacija za revizijo

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih

10. Sprememba

Različica prejšnjega obvestila, ki se spreminja: b6fb468c-7030-4e5c-a26e-279122af0a24-02

Glavni razlog za spremembo: Posodobitev informacij

Informacije o obvestilu

Identifikator/različica obvestila: b1d11962-a0e4-46e8-aae7-48a5a6e3e9ba - 02

Vrsta obrazca: Javni razpis

Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Podvrsta obvestila: 16

Datum pošiljanja obvestila: 01/10/2026 13:56:22 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: poljščina

Številka objave obvestila: 681178-2026

Številka izdaje UL S: 191/2026

Datum objave: 02/10/2026